

1. Fall in Love with English

爱上英语

Hiding behind the loose dusty curtain, a teenager packed up his overcoat into the suitcase. He planned to leave home at dusk though there was thunder and lightning outdoors. He had got to do this because he was tired of his parents' nagging about his English study and did not want to go through it any longer. He couldn't get along well with English and disliked joining in English classes because he thought his teacher ignored him on purpose. As a result, his score in each exam never added up to over 60.

His partner was concerned about him very much. She understood exactly what he was suffering from, but entirely disagreed with his idea. In order to calm him down and settle his problem, she talked with him face to face and swapped a series of learning tips with him. The items she set down helped him find the highway to studying English well.

The teenager was grateful and got great power from his friend's words. Now, he has recovered from being upset and has fallen in love with English.

有个少年躲在积满灰尘的松散窗帘后把大衣装入手提箱。尽管外面正打雷闪电，他仍计划在黄昏时离家出走。他不得不这样做是因为厌倦了父母对他英语学习的唠叨，不想再忍受下去了。他的英语学习总是无法取得进展，而且不喜欢参加英语课的学习，因为他以为老师有意忽视他。结果，他每次考试的分数合计从未超过 60。

他的搭档很关心他，也确切地理解他遭受的折磨，但却完全不同意他的想法。为了使他冷静下来好好解决问题，她和他面对面地交谈，并交换了一系列的学习心得技巧。她写下来的条款帮助他找到了学好英语的最佳捷径。

这个少年非常很感激，并从朋友的话里获得极大的动力。现在，他已经从沮丧中恢复过来，真正爱上了英语。

2. Different Countries Have Different Kinds of Englishes

不同的国家有不同的英语

Voyages of people from England play an important part in spreading the English language. At present, English is frequently spoken as an official or common language in many countries, such as America, Singapore, Malaysia and some African countries. All based on British English, the English spoken in these countries can be well understood by native English speakers. But actually, these Englishes have been gradually changing in accents, spellings, expressions and the usage of vocabulary.

Because of this fact, you can make use of the differences to tell which country the foreigners of your block are from. For example, if a boss fluently commands his driver “Come up straight to my apartment by elevator and take some gas for my trucks and cabs”, instead of requesting, “Please come to my flat by lift and take some petrol for my lorries and taxis”, you can recognize his American identity, while the latter suggests that he is British.

英国人的航海在英语的传播中扮演了重要的角色。目前，英语在许多国家被为官方语言或通用语言频繁地使用，例如美国、新加坡、马来西亚和一些非洲的国家。这些国家的英语都以英式英语为基础，能很好地为以英语为本族语的人所理解。但是实际上，这些英语在口音、拼写、表达和词汇的使用方面都在逐渐变化。

因为这一情况的存在，你就可以利用这些英语之间的区别说出你们街区的外人是谁哪个国家来的了。例如，如果有个老板流利地命令他的司机：“Come up straight to my apartment by elevator and take some gas for my trucks and cabs（直接搭电梯到公寓上来拿卡车和出租车的汽油）”，而不是要求说，“Please come to my flat by lift and take some petrol for my lorries and taxis（请直接搭电梯到我公寓上来拿卡车和出租车的汽油）”，你就可以轻易地辨认出他的美国人身份，而后者却暗示着那是一位英人。（请注意：听力录音里第二段两个“电梯”的单词跟原文不一致，原文是对的录音弄错了，elevator 才是美式说法而 lift 是英式说法。）

3.A Hard Trip

一次辛苦旅行

My sister was fond of traveling. Ever since graduating, she had been determined to organize a trip to an old temple. Since transporting fare was expensive, she decided to use a bicycle to cycle there not caring about the disadvantages. Her stubborn attitude was always her shortcoming. Once she made up her mind to do something, no one could persuade her to change her mind. Finally, we gave in as usual though we preferred to take a train. After we prepared everything, including the schedule, reliable weather forecast and the insurance, we began our trip.

Our journey was along a river flowing from a high altitude. Our pace was slow because the river frequently had many sharp bends through deep valleys, where the water seemed to boil. Just as I recorded in my journal, it was really a hard journey. But we all enjoyed great views. One night, I put my head on my pillow--a parcel of wool coats, and lay beneath the stars. When the flame in front of our cave went out at midnight, I found the sky so beautiful!

我的妹妹很喜欢旅行。自从毕业以来，她就下定决心要组织一次往一座古庙的旅行。因为交通费用昂贵，她决定骑自行车去，毫不担心其中的不利情况。顽固的态度一直都是她的缺点，一旦她下定决心要做的事，就没有人能说服她改变主意。最后，我们像往常一样让步，尽管我们更喜欢乘火车去。我们准备好了所有东西，包括时间表、可靠的天气预报，还有保险，就开始了旅程。

我们的旅程沿着一条从高海拔处流下来的河流前行。但我们的步伐很慢，因为当流经深深的峡谷时，这条河流急转弯很多，急湍的河水都似乎沸腾起来。正如我在旅行日志里记录的那样，这真是一次艰苦的旅行。但是我们也欣赏到了美丽的景色。一天晚上，我把头枕在一包羊毛衣服做的枕头上，躺在星空下，当岩洞前的火焰在午夜熄灭时，我发现夜空是如此的美丽！

4.A Horrible Earthquake

可怕的地震

Dirty water rose in wells and canals before the earthquake. But no one judged that an earthquake was coming. Suddenly, everything shook. It seemed as if the world was at an end. Millions of brick houses and a number of dams were destroyed. Railway tracks became useless bars. Pipes in mines burst and let out smelly steam. Huge cracks trapped cyclists everywhere.

The next day, this event was the headline or main title of all newspapers. With the reporters giving an outline of the disaster, the whole nation was shocked by the damage and the victim's extreme suffering. People were moved when they read that the survivors comforted each other by saying "Congratulations! You survived!". So they not only expressed their sympathy sincerely, but also organized together to help the victims right away. The injured were rescued and the dead were buried. The frightened survivors were dug out from under the ruins and were offered shelter, fresh water and electricity. Thanks to people's help, the loss was minimized.

地震前，水井和运河里的污水都涨涌起来。但是却没人判断出地震即将来临。霎那间，一切都在摇晃，似乎整个世界就要结束。数以百万的砖房和许多水坝遭到破坏；铁路轨道都变成无用的铁条；煤矿管道纷纷爆裂，发出有臭味的蒸汽；到处都有骑车的人被巨大的裂缝陷住。

第二天，所有报纸都纷纷以大字标题或主要标题报道了这一事件。记者们描述了灾难的大概情况，全国都被地震的破坏和灾民们极度的苦难所震惊。当人们读到

幸存者以“恭喜啊，你还活着。”来互相安慰时，都被感动了。人们不仅衷心地表了他们的同情，而且还立刻组织起来帮助灾民。伤员被救助了，死者被埋葬了，坏的幸存者被从废墟中挖出来了，栖身处、净水和电力也很快得到提供。多亏了他们的帮助，灾区的损失被减到了最小。

5.The Great President

伟大的总统

As the founder of the republic, the president had many good qualities. Before coming to power, he was a generous lawyer. He was willing to selflessly help everyone who turned to him. He accepted no fee to offer legal guidance and opinions to those who were out of work or uneducated. Later, believing all mankind to be equal, he devoted himself to stopping the unfair anti-black laws. He set up the Black You League and was voted to be the leader. However, though he kept peaceful principles without violence and terror, his mean enemies still blew up his house and attacked his relatives, and he himself couldn't escape being sentenced to 30 years in prison.

Not fearing of the prison guards' cruelty, he kept active and begged for no mercy from them. As a matter of fact, he was always hopeful and never lost heart during the struggle even though he was in trouble.

Finally, people rewarded him with the leader's position and a gold blanket.

作为共和国的创始人，这位总统具备许多的优秀品质。还在掌权之前，他就是一位慷慨的律师。他愿意无私地帮助那些向他求助的人。他免费为失业的，或没受过教育的人提供法律指导和意见。后来，因为相信所有人类都是生来平等，他身心投入到废除不平等的反黑人法律工作中。他建立了黑人青年团并被选为领袖。然而，尽管他坚持没有暴力、没有恐怖的和平原则，卑鄙的敌人还是炸毁了他的家，袭击了他的亲属，他自己也无法逃脱被判30年徒刑的遭遇。

在狱中，他毫不畏惧狱警的残酷，始终保持积极的态度，不向他们乞求怜悯。实际上，他在任何一个困境时期都充满着希望，从未灰心。

最后，人们以领袖的职位和一块金毯子回报了他的贡献。

6.A Brave Maid

勇敢的女仆

A wooden vase from the Ming Dynasty at the entrance of the reception hall amazed everyone. The artists designed it in a rare style and selected valuable jewels to decorate it. People thought highly of its fancy colour of honey and the beautiful paintings on it.

The vase used to belong to a former castle. But when the country was at war, the enemy troops exploded the castle. Debates on how the vase survived went on and on. In order to remove people's doubt, a team of no less than 20 people carried out an informal investigation. The evidences they found showed that a maid took the vase apart and asked a sailor to sink it in a local well. She never gave away the secret even under the cruel trial of the enemies who were in search of treasures.

It is worth giving this brave maid a fortune in return.

接待大厅入口处的明朝木制花瓶 使每个人都惊奇不已。艺术家以一种罕有的风格设计它，并挑选了贵重的珠宝装饰它。人们高度赞赏它那蜂蜜般的奇特颜色，还有上面绘制的绘画。

这个花瓶曾经属于一座从前的城堡，但在战争期间，敌人的军队炸毁了城堡，于是关于这个花瓶是如何幸存下来的争论就一直在持续着。为了解开人们的疑问，一个由不少于20人的调查队开展了一次非正式的调查。他们找到的证据表明，有个女仆 把花瓶拆开，然后让一名水手把它沉到当地的一个水井里。她从来没有泄露这个秘密，即使是在搜寻财宝的敌人残酷的审讯下。

这位女仆真是值得给予一大笔钱作为对她的回报。

7.A Fair Competition

公平的比赛

Swifter, Higher and Stronger stands for the spirit of the Olympics. But fairness is the basis of this motto. Only when you win fairly will you and your hometown deserve the great glory. But nowadays, unlike the ancient honest slave competitors, some hopeless athletes who can't bear the pain of training cheat when taking part in games. Medals seem to have magical power causing them to cheat, and the prize money has replaced the motto as their only goal.

So, in the gymnastics event to be held in our city next month, one of the host's responsibilities is to keep competitions fair. They advertised on posters outside the stadium to promise that every competitor is to have a regular physical examination in a gymnasium one after another. No one can bargain on this. The volunteers in charge

will be very strict. It is foolish to cheat because they will not be admitted to compete and will even be finned as well.

“更快！更高！更强！”代表着奥运精神。但是公平却是这一格言的基础。只当你公平地赢得比赛，你和你的祖国才会承受这样的光荣。但如今，不像古代那诚实的奴隶参赛者，有些没有希望的运动员无法承受训练的痛苦，于是在参加比赛时作假。奖牌似乎有某种魔力使他们作假，奖金也已经代替了奥运格言成为了他唯一的目标。

因此，在我们市下个月即将举行的一场体操赛事中，主办方的其中一项责任是要确保比赛的公平。他们在体育场外的海报上做广告，承诺说每个参赛者都将体育馆一个一个地参加常规的身体检查。对此没有人可以讨价还价。负责此事的愿者将非常严格。作假是很愚蠢的，因为他们将不被允许去竞赛，甚至还将被罚

8.Computers

电脑

The goal of early calculating machines was to simplify difficult sums. But with the help of new technology, electronic chips replaced tubes and a revolution of artificial intelligence has arisen. From then on, the appearance of computers totally changed our lives. They can not only download information from the web when connected by the network or mobile phone signals, but also solve different types of logical problems. With operators as their coaches, they can even control rockets to explore the moon and instruct androids with the human race's characters to mop floors and watch over your naughty niece. Anyhow, computers are so helpful that they do bring happiness.

However, computers are easily attacked by viruses. This reality has become hard-to-deal with-problem. As a result, computers are dangerous in a way. So personally, I worry about their universal applications in some fields, such as finance.

早期计算机器的目的是简化比较难的计算。但是在新技术的帮助下，电子管代替了电子管，一场人工智能革命由此掀起。从那时起，电脑的出现完全改变了我们的生活，它们不仅能在网络或移动电话信号的连接下从网上下载信息，而且可解决各种类型的逻辑问题。在操作员的教练下，它们甚至还可以控制火箭探索月球。指导具有人类性格的机器人擦洗地板和照顾你调皮的侄女。不管怎么说，电脑都如此的有用，以致的确给人们带来了快乐。

然而，电脑很容易受到**病毒**的攻击，这一**现实**已经成为一个难以**处理**的难题，**结果**，电脑在**某种程度上**是很危险的。因此，**就个人而言**，我很担心电脑在某些领域，例如**金融**方面的**广泛应用**。

9.保护野生动植物

Wildlife Protection

Dinosaurs died out because of an **unexpected incident**. But **wildlife** today disappears or is **in danger** just because humans do **harm** to it. For example, tigers are **hunted for fur** to make **carpets so that** they can only live in **secure reserves**; grassland is destroyed without **mercy** so that **dust storms come into** being **affecting distant** cities.

Last year, scientists saw some monkeys **rubbing** themselves with a **certain** kind of **insects** to **protect themselves from fierce mosquitoes biting**. **According to** the result of the **inspection**, they found that the insect **contains** a **powerful** drug, so local farmers were **employed** to catch the insects. The **ending** was that the insects disappeared from the whole **zone**. When told that it was a **loss** to humans, the farmers **burst into laughter** and **responded**, "Our real loss is our **decreasing income**."

We should **appreciate** the natural balance and **pay more attention to** the **importance** of wildlife **protection**. Not until we **succeed in** letting wildlife live **in peace**, can we smile **in relief**.

恐龙因一次**意外事件**而**灭绝**，但是今天的**野生动植物**却是因为人类的**伤害**而消失或**处在危险中**。例如，老虎被**猎杀**以获取做**地毯**的**皮毛**，**以致**它们只能生活在**安全的保护区**里；草地被毫不**怜悯**地破坏，以致**沙尘暴**开始影响**遥远的城市**。

去年，科学家观察到猴子在身上**擦某种昆虫**来**保护自己不受凶猛的蚊子的叮咬**。**根据检查**的结果，他们发现这种昆虫**含有一种具有强大效力**的药物，于是，当地的农民都被**雇**来抓虫子。**结果是**，这种昆虫从这整个**地区**都消失了。当被告知说这是整个人类的**损失**时，农民们都**突然大笑着****回应**道：“我们**减少的收入**才是我们真正的损失呢！”

我们应该**意识到**自然平衡的**重要**，更加**注意**野生动植物的**保护**。直到我们**成功**让野生动植物**安详平静地**生活，我们自己才能**如释重负地**笑开颜。

10.My First Band

我的第一支乐队

I was very **sensitive** to music. Just **dipping into** the music books **briefly**, I could sing or play well. **To be honest**, I always **dreamt of** becoming a famous **folk actor**. I was so **confident** that I never decreased my **devotion**.

I **formed** my first band called "**Rolling Frog**". At the beginning, we **relied on performing** on **instruments** in **pubs** or to **passers-by** to **earn extra** money **in case**. Then we wore false **beards** to **pretend** to be the **musicians** whom people **were familiar with**. **In addition**, we **attached humorous** acts to our **performances** and **played jokes on** each other. Soon, our "funny **jazz**" became famous and **invitations** to perform in **broadcast** stations began to come. **Afterwards**, we **sorted out attractive** music and made a record in a **studio**. A million **or so** copies were sold and we became **millionaire**.

It was **painful** that the band **broke up** finally. But **above all**, I realized my dream to be a musician.

我对音乐很**敏感**，只要**简要地浏览**一下乐谱，我就能演唱或演奏得很好。**说话**，我一直都**梦想着**能成为出名的**民间演员**，**自信**的我从未减少过**热爱**。

我**组成**的第一支乐队叫做"**摇滚蛙**"。开始，我们**依靠**在**酒吧**里或向**路人**表演**乐器**来**挣些零花的现金**。然后我们带上假胡子假扮人们**熟悉**的**音乐家**，**除此之外**，我们在**表演中**加上**幽默**的动作，互相**开着玩笑**。很快，我们的"**滑稽爵士乐**"出了名到**广播电台**表演的**邀请**开始多起来。**随后**，我们把我们的**吸引人的**音乐做了**分类**，在一间音乐**工作室**录制了1张唱片，**大约**卖出了100万张，这使我们都成了**百万富翁**。乐队最终的**解散**让我很**心痛**，但**最重要的是**，我实现了自己当音乐家的梦想。

11.An Interesting Festival

有趣的节日

The **Agricultural Feast takes place** after the **Independence** Day. It is not **worldwide celebration**. Only **Christians** in **Mexico** **look forward to** its **arrival** for **religious origin**:

Long ago, humans' **ancestors** were bad. They **fooled** and **played tricks on** each other and never **kept their word**. So God **turned up** and **drowned** all their crops. Humans **starved day and night, weeping**. In order to **gain** God's **forgiveness**, a woman **poet set off** to see God. She **admired** God and kept **apologizing**. God was moved. With his **permission**, humans finally had good **harvests** again. So, to **wipe sadness** and **remind themselves of the belief** in God, people began the festival.

On the festival, people **gather** in open air, such as playgrounds or **parking lots**, and **energetically have fun with** each other **all night long, as though** they were never tired. When a **beauty dressed up** in lovely **clothing** reads poems **in memory of** the poet.

everyone **holds their breath**. Then, it is the **custom** that the **bone** of a **rooster** head is given to her as an **award**.

Obviously, the story is not true, but the festival is interesting.

农业盛会在独立日后举行。它不是一个**世界性的庆典**，由于它的**宗教起源**，只有**墨西哥的基督徒才盼着节日的到来**：

很久以前，人类的**祖先**很坏，他们互相**欺骗**，**耍诡计**，从不**遵守诺言**。于是，上帝**出现了**，**淹死**了他们所有的作物。人们**日夜挨饿**，**哭泣**着。为了**获得**上帝的**原谅**，一位**女诗人出发**去见上帝。她对上帝的**赞美**和怀有的**歉意**感动了上帝，有了他的**允许**，人类终于又获得了**丰收**。因此，为了**抹去忧伤**并**提醒自己对上帝的信仰**，人们开始举办这个节日。

在节日那天，人们**聚集**在露天场所，例如操场或**停车场**，**通宵达旦地玩**得非常开心，**精力充沛**的人们**似乎**不知疲倦。当一位用可爱的**衣服盛装打扮**的**美女**朗读诗歌以**纪念**那位诗人时，在场的每个人都**屏住了呼吸**，然后，按照**风俗**，将**奖励**给她一只**公鸡的头骨**。

很**明显**，这个故事不是真的，但是节日却很有趣。

12. Balanced Diet

平衡膳食

Wang Peng **earned his living** by running a **barbecue** restaurant, which served delicious **bacon**, **fried** chicken **breast** and **mutton roasted** with **pepper** and **garlic**. But his food and **discount** attracted fewer and fewer **customers**. Finally, he was **in debt**. Yong Hui's **slimming** restaurant served fresh **peas**, **carrots**, **eggplants**, and **raw cucumbers** with **vinegar**. As the **hostess**, she said **fibres benefited** customers' **digestion** the most. In order not to let Yong Hui **get away with telling lies**, Wang Peng **spied on** Yong Hui despite her **glare**. But he was surprised that she was losing her customers, too.

Curiosity drove Wang Peng to **consult** an expert. The expert **sighed** and said, "Both of your menus have **weakness** and **limited strength**. Your customers **put on weight** too easily, while Yong Hui's **lose weight** too quickly. So, Wang Peng, **cut down** the fat of your food and increase vegetables and fruits, like **nuts**, **beans**, **mushrooms**, **peaches** and **lemons**. You **ought to combine** the two menus and provide a **balanced diet**."

Before long, Wang Peng won his customers back.

王鹏经营一家**烧烤**餐厅来**谋生**，他的餐厅供应美味的**腊肉**、**油炸的鸡胸**，还用**辣椒**和**大蒜**一起**烤制**的**羊肉**。但是，他的食物和**折扣**吸引的**顾客**越来越少，最是他**负债累累**。永慧的**减肥**餐厅供应的是新鲜的**豌豆**、**红萝卜**、**茄子和醋腌的生瓜**。作为老板娘（**女主人**），她总是说食物**纤维**才**最有利于**顾客的**消化**。为了不让永慧说了**谎不受惩罚**，王鹏不顾她的**怒视**，前去**探查**个究竟。但是让他惊奇的是，永慧的顾客也在严重地流失。

好奇心驱使王鹏去**咨询**专家。那位专家**叹息**着说：“你们俩的菜单都**缺点明显** **优点有限**。你的顾客很容易就**发胖**，而永慧的顾客**体重却减轻**得太快。所以嘛，王鹏，你要**减少**你的食物中的脂肪含量，增加蔬菜和水果，例如**坚果**、**豆类**、**蘑菇**、**桃子和柠檬**之类。你**应该**把两份菜单**结合**起来，给顾客提供**平衡的膳食**。”

不久，王鹏就赢回了他的顾客。

13. Sailing Home

划船回家

This **novel** was about an **unbelievable** but **genuine adventure**. Its **author** was black **businessman** who was **brought up** in America. In 1956, he visited Africa, his **birthplace**. One day, when he was **wandering** on the **pavement** near the **bay** enjoying the sea **scenes**, he lost his money and passport that he kept in an **envelope**. So he went to the **embassy** to **seek** help, but the ambassador with **rude manners** didn't **permit** his stay to help though he **bowed** to him. **Staring at** his **impatient** face, he understood that it was the **fault** of his skin colour that **accounted for** their **refection**. So he decided to **take chance** to sail on a small boat home.

He met **a large amount of** difficulty but was never stopped. **On the contrary** difficulty pushed him to **go ahead** harder. Three months later, he was **spotted** by a ship **! accident**. He was **in rags indeed**. A maid even **screamed** when bringing him a **steak** and **pineapple dessert**. Aboard, he earned his **passage** by working as a barber and got home finally. **As for** the name of his novel, he couldn't think of a better one than the **phrase** "Go Ahead".

这部**小说**写的是一次令人**难以置信**而又**真实的历险**。其**作者**是一位在美国被**养**长大的黑人**商人**。1956年，他回到他的**出生地**非洲。有一天，当他在**海湾边**的**行道**上**漫步**欣赏**海景**时，他丢失了一个装着钱和护照的**信封**，于是向当地的**大使**寻求帮助。但是大使**态度**非常**粗鲁**，即使向他**鞠躬**，也不**允许**他的职员帮忙。**盯**着他那**不耐烦**的脸，他知道是他皮肤颜色的**错才导致**了他们的拒绝。于是，他决定**冒险**驾驶一只小船回家。

他遇到了许多困难，但是从未停止，相反，困难推动他更努力地前进。三个月后，当他被一艘船偶然发现时，真的是衣衫褴褛。给他端来牛排和菠萝甜品的的女仆甚至被吓得尖叫起来。在船上，他当一名理发师来争取船费，最后终于回到了家。至于这部小说的名字，他再也不能想到一个比“前进”更好的短语了。

14. Explore MKII

探测 MKII 行星

MKII, a planet billions of kilometers away, is the origin of life in many religions. Physicists have proved the theory that its gentle climate and the pull of its gravity are similar to the earth's. And astronomers have found that oxygen atoms and carbon dioxide, which are fundamental to life, exist in its atmosphere through satellites. Cheered up by this news, biologists, in their turn, began to do some research to remove people's puzzles—Now that there are some suitable conditions, does life really exist on this globe? Do they multiply by laying eggs or giving birth to babies?

Last month, a spaceship was sent there. It's a pity that this mission failed. Unlike the earth, MKII is a much younger planet. Thus, masses of harmful acid clouds float everywhere causing violent chain reactions to break out. These clouds not only blocked out the pilots' sight but also damaged the engine system. Luckily, the pilots watched out carefully and prevented the spaceship from crashing in time.

MK 二号是一颗几十亿公里外的行星，它在许多宗教里都是生命起源的地方。物理学家已经证明了它温和的气候和重力的牵引都和地球相似的理论；天文学家也通过卫星，在它的大气层里发现了氧原子和二氧化碳的存在，这些都是对生命来说，都是基本的。受到这一消息的鼓舞，生物学家们接着开始了研究以解开人们的迷惑——既然有了适合的条件，生命真的存在于这个星球吗？他们是通过下蛋，还是产仔来繁殖后代的呢？

上个月，一艘太空飞船被派到了那儿。可惜的是，这次任务失败了。不像地球，MK 二号是一颗年轻得多的行星。因此，大团大团的有害酸云到处漂浮，引起猛烈的连锁反应的爆发。这些云团不仅阻挡了飞行员的视线，而且还损坏了发动机系统。幸运的是，飞行员小心注意，才及时阻止了飞船的坠毁。

15.A Journey across Canada

横穿加拿大的旅行

After a quiz last autumn, Kuang crossed the continent eastward to Toronto to visit his schoolmate, the distance measuring approximately 5,000 kilometers,

His train started from Vancouver, a city surrounded by mountains. After confirming his baggage was aboard the train, Kuang settled down in his seat. Having a gift for communication, he started chatting with another passenger within 5 minutes. The topics included the Canadian traditions, the Prime Minister, the mixture of races, and the terrifying Great Fall. After a nice buffet at noon, he was pleased to find that the scenery was impressive. He saw beautiful harbours in the distance, wealthy urban areas and maple forest that covered thousands of acres. He even managed to catch sight of an eagle flying upward over bushes.

Kuang reached Toronto which lies slightly near the border at a misty dawn. The city was frosty and the broad downtown streets were very quiet. Though it was early, Kuang phoned his schoolmate in a booth nearby at once rather than waiting for him to come. They had a good time together.

去年秋天的一次考试后，光向东横穿整个大陆，来到多伦多探望他的同学，这次旅行的距离测量起来大约有五千多公里。

他的火车从群山围绕的温哥华启程。在证实了自己的行李都在火车上之后，他就坐在座位上安坐下来。因为在与人交流方面有天赋，他在5分钟内就和另一个乘客聊起天来。他们的话题包括加拿大的传统、加拿大的总理、种族的混合，还有让人心惊胆战的大瀑布。中午吃了一顿美味的自助餐后，他很高兴发现外面的风景非让人印象深刻。他看见了远处美丽的海港、富裕的市区，还有延绵几千亩的枫树林。他甚至设法看见了一只在灌木丛上空翱翔的鹰。

光在一个薄雾笼罩的黎明到达稍稍接近边境的多伦多，地上有霜，宽阔的市街道很安静。尽管还很早，光却不愿等待，立刻就在附近电话亭给同学打了个电话。他们在一起度过了美好的时光。

16.A Woman Doctor-Lina

女医生丽娜

Born in a pigs' nest, Lina led a poor life in her childhood. She was looked down upon by the children of her generation. But she intended to become a doctor after she came across Lin Qiaozhi by chance, who was delivering medical courses to an audience crowding around her. Before moving off, Lin inspired her to carry on her study. With Lin's support, Lina entered an institute and studied hard sparing no time for

entertainment. Her being **outspoken** and **modest** won **respect** for her. Her excellent **arguing** skills and **observation** ability **put** others **into the shade**.

Now, Lina has become a **specialist** in **human beings'** **emergency sickness**. Her **kindness** and **considerate behavior** to the poor were well known. The **organization** she founded carried out **campaigns** and **welfare projects** to help cut the death **rate** for the poor. Her job was hard but **worthwhile**. She often **refers to** the **connection** between her **achievement** and Lin Qiaozhi, and says that her poor childhood is the **bond** between her and the poor.

丽娜出生在猪圈里，童年过着贫穷的生活，被和她同辈的孩子看不起。但是在她偶然遇见了林巧芝之后却打定注意想要成为一名医生，当时林巧芝正在给拥挤在她身边的观众传授医疗课程，在离开之前，林巧芝鼓舞她继续坚持学习。在林的支持下，丽娜进入了一所学院。她努力学习，毫不浪费时间玩闹娱乐。她的坦诚和谦虚为她赢得了尊敬，她优秀的辩论技巧和观察能力使其他的人都黯然失色。

现在，丽娜已经成为一名人类紧急病症专家。她对穷人的好心和考虑周到的一举一动都众所周知，她建立的组织开展各种活动和福利项目来为穷人减少死亡率。她的工作艰苦却很值得。她常常提到她的成就和林巧芝之间的联系，还总是说她贫穷的童年就是她与穷人之间的纽带。

17A New Farming Way

新的耕种方式

Tuan was a farmer in **Vietnam**. For **decades**, he had been **struggling** to **rid** his family of **hunger**. However, it always **confused** him how to **expand** the **output** of his **crops**. This **disturbing** problem **led to** his **regretting** being a farmer. He **would rather** have chosen another job.

One day, when **skimming** through a newspaper, Tuan read a **comment** on Yuan Longpin. He **underlined** Yuan's **nationality** and **occupation**, and then **focused on** his **discovery** and the **statistics** of his research. He found the knowledge Yuan **circulated** very practical. **Therefore**, he made a **summary** and began to **build up** a new farming method. He planted **super grain** of rich **nutrition** and **equipped** himself to keep his crops **roots** free from **bacteria** and **pests**. He also enriched **minerals** in the **soil** while **reducing chemical fertilizers**. Though it cost him more time and **freedom**, he was full of hope.

The next year, Tuan was **sunburnt** but **satisfied with** his **production** very much. **Thanks to** Yuan Longpin, he not only won the **battle** against hunger, but he could also **export** his crops abroad.

俊是一名越南的农民，几十年来，他都一直在努力使家人摆脱饥饿。然而，如何扩大他的农作物产量这一问题却一直在困扰着他。这个恼人的问题导致了他后当一名农民，而宁愿自己当初选择其它的工作。

一天，俊在浏览报纸的时候，读到一篇关于袁隆平的评论。他在袁的国籍和职业下面划了线，然后将焦点集中在他的发现和研究数据上。他发现袁传播的知识非常实用，因此，他做了摘要，并开始建立一种新的耕作方式。他种植营养丰富的级谷物，添置设备以使作物的根部免受细菌害虫的伤害；他还增加土壤所含的矿物质，同时减少化学肥料的使用。尽管耗费了他更多的时间和自由，他却充满着希望。

第二年，俊被晒黑了，但是却对自己的生产非常满意。多亏了袁隆平，他不赢得了对抗饥饿的战斗，而且还将自己的作物出口到国外呢。

18.Chaplin-A Great Master of Humour

幽默大师卓别林

Chaplin was an **extraordinary performer** who **starred in** and **directed** many **outstanding comedies**. Few were **bored** watching his **moustache**, his **gestures** or his **entertaining reactions** when chased by **detectives**. Being **drunk**, **sliding** on a banana skin or **whispering** his own **failures** to nobody, he made us **feel more content with** our life without any **verbal** explanation. His **particular** sense of **humor** has **astonished** everybody **throughout** the world **up to now**.

In a small **budget** film, he played a **badly-off** and **homeless** person wearing **worn-out** shoes and **messy** clothes. On one **occasion**, he was trapped by a **snowstorm** in a vast **mountainous** area. Though he **overcame** many difficulties, he wasn't **fortunate** enough. With all the **porridge** eaten up, he **picked out** a shoe and boiled it to eat. He **cut off** the **leather** bottom and **chewed** it like a **pancake**. According to an **actress**, his act was so **convincing** and **amusing** that everybody **couldn't help** bursting into laughter.

卓别林是一名非凡的演员，他主演并导演了多部杰出的喜剧。看见他可笑的胡子、滑稽的手势动作，还有面对警探的追捕时有趣的反应，很少有人会觉得厌烦喝醉酒啦，踩到香蕉皮滑倒啦，或者自言自语（低语）自己的糗事啦，他无需任

语言解释的表演总是使我们对自己的生活感到更加满意。他独特的幽默感直到现在依然使世界各地的人们都感到惊讶。

在一部小预算的电影里，他穿着磨破的鞋子和脏兮兮的衣服，扮演了一名贫穷又无家可归的人。在一幕场景中，他被一场暴风雪困在一片多山的区里。尽管他克服了许多困难，但是他还是运气不好的。粥都吃完了，他只好挑出一只鞋子煮来吃。他切下皮革的鞋底，像烙饼一样地咀嚼起来。据一名女演员所说，他的表演是如此地令人信服而又逗人发笑的，以致在场的所有人都忍不住大笑起来。

19.A Misunderstanding

一场误会

In general, spoken statements are the major way of communication, but body language and facial expressions also have such kinds of function. For example, yawning means being not interested and turning one's back to someone or swinging your fist shows your anger. But what those gestures really mean is subjective in different cultures. Thus, misunderstandings happen now and then in today's world of cultural crossroads.

Once, representing the Adults' Education Association, I went to the airport to meet an official of high rank from Columbia and take him to his dormitory and then to the canteen. After the flight arrived, I saw a man looking around curiously. So I approached to greet him. He suddenly dashed to hug me and kissed me on both cheeks. As a young girl, I felt truly embarrassed and put up my hands to defend myself. His false smile told me that he had lost face.

Later, I received a cassette from him, in which he recorded his apology. On hearing that Columbians were more likely to kiss others, I soon felt at ease.

通常说来，口头表达是人们交流的主要方法，但是肢体语言和面部表情也有这种功能。例如，打哈欠意味着不感兴趣，背对别人或向其挥拳表达的是愤怒。但是在不同的文化中那些手势表达的真正意思是很主观的。由此，误会就时不时地发生在今天这个文化交叉碰撞的世界里。

有一回，我代表成人教育协会到机场去接一位从哥伦比亚来的高级官员，我得带他到宿舍和食堂。当他的航班到达时，我看见一名男子好奇地东张西望，于是走上前去和他打招呼。他突然猛冲过来拥抱我，还亲了我的脸颊。还是个年轻姑娘的我感到真尴尬，不由自主举起手来保护自己。他的假笑告诉我他感到丢了面子。

后来，我收到他送来的一盒磁带，里面录了他的道歉。当听到这只是因为哥伦比亚人更倾向于见面时互相亲吻时，我很快就感到轻松安心了。

20.A Unique Theme Park

独一无二的主题公园

As soon as our shuttle got close to the theme park by the freeway, everyone can to life and put on cloth sneakers in advance for an outing. Our translator paid for the admission, and we started enjoying the various attractions in the sunlight.

According to the travel brochure, this unique park is famous for its well preserved minority culture. We experienced many deeds of the early settlers, such as swinging across rivers, hunting creatures in the jungle, or taking part in swords fighting tournaments.

This park is also famous for its wooden souvenirs. Whichever we bought in the central shop was made of wood, and wherever we went we could see minority carpenters working. They made wooden tools, wooden cartoon figures, wooden athletic products and so on. They even built a huge wooden engine with a length of 20 metres which was modeled after a real one.

This theme park is really a fantasy amusement park. No wonder it has become the brand of local tourism.

我们走高速公路的来往穿梭巴士一接近主题公园，大家都活跃了起来，并且前穿上了布鞋，做好这趟外出旅游的准备。翻译付了入场费后，我们就开始在阳光下欣赏各种各样吸引人的东西。

根据旅行手册的介绍，这个独一无二的公园因其得到良好保护的少数民族文化而闻名。我们体验了许多早期定居者所做的事，如荡过河啦，在丛林中猎杀动物或者参加剑术比赛啦等等。

这个公园还因为它的木制纪念品而闻名，我们在中心商场购买的任何一件物品都是用木头制作的，无论我们走到哪里，都可以看见少数民族的木匠们在忙碌。他们制作的有木制工具、木制的卡通人物、木制的运动用的产品，等等等等。他们还根据一台真实发动机仿造了一台长度有20米的木制发动机。

这个主题公园真是个充满幻想的娱乐公园，怪不得它成为当地旅游业的一个牌。

21.A Strange Disease

奇怪的疾病

When the construction of the firework factory came to the stage of painting, pump was put in. Then, all the painters in the neighbourhood were defeated by severe disease whose characteristic was alike to that of a bad burn.

An **expert physician** was **instructed** to **attend** to the **victims** and **handle** this case. He was **enthusiastic**, but he didn't **foresee** that it was a hard **challenge**. After simple **enquiry**, he **announced** that the **polluted** paint was to **blame**. But without **positive** evidence, people **suspected** and **rejected** his view, saying the theory he **put forward** **made no sense**. Being much more **strict with** himself, he **contributed** himself to the case. **Apart from** making enquiries, he made detailed **charts** and **analysed** the data **cautiously**. Finally, he **drew a scientific conclusion**, **linking** the disease to the **radium** in the pump. **Exposed to** radium, a kind of radioactive material in the **universe**, people **absorbed** radiation and got sick immediately.

Spinning the pump **backward**, he took away the radium. This simple **movement** **cured** all the victims.

当那座**烟花**工厂的**建设**到了油漆阶段时，一个**水泵**被安装进来，接着，在它**附近的油漆**工都得了一种**严重的**疾病（疾病**击败**油漆工），其**特征**与烧伤**相似**。

一位**经验丰富的内科医生**被**指定**去**照顾受害者**并负责**处理**这一案例。他**热情地**投入到工作中，但是却**没有预见**到这是一次艰难的**挑战**。在简单的**询问**后，他就**宣布**说罪魁祸首是受**污染**的油漆（油漆应受**责备**）。但是**没有确实**的证据，人们很**怀疑**并**拒绝**他的观点，大家都说他**提出**的理论**毫无道理**。他对自己要求更加**严格**，**全身心地投入**。除了**询问**，他还制作了详细的**图表**，**谨慎地分析**各项数据，最后，他终于**得出**了一个**科学的结论**，把疾病和水泵中的**镭**联系起来。镭是**宇宙**中的一种放射性物质，当**暴露**在镭的辐射中时，人体**吸收**其射线，立刻染上疾病。

他把水泵**向后旋转**，拿走了里面的镭，这个简单的**动作治愈**了所有的受害者。

22.Sightseeing in the United Kingdom

观光联合王国

After the **wedding**, my cousin and his wife went to the **United Kingdom** for **nationwide sightseeing**. He **faxed** a letter to me in English yesterday. To my **delight**, he no longer made any **tense error**. And his **description** **roughly clarified** my questions about the UK--its **currency**, its **administration**, the **institution** which **divides** it **into** four **provinces**, and the historical **conflicts** and **quarrels** when Southern Ireland **broke away from** the UK.

Unwilling to **leave out** any attraction, my cousin **arranged** his **enjoyable** journey carefully. One **attractive** place he visited was a castle in the **countryside** of Scotland, which lies near a **port**. It used to be the headquarters（请注意：音频里面是 headquarter, 没有加 s, 是不对的。）of the **Communism Union** but **broke down** during the war.

Finding nothing could **take the place of** this **splendid architecture**, people **accomplished** rebuilding it in 1952. It was **to their credit** that all **furnished** rooms were **consistent** with what they used to be. My cousin was **thrilled** by its **collections** consisting of **statues plus royal uniforms** **folded** in glass tanks. Though there was no **possibility** to buy some of these exhibits, it was **convenient** to take photos, which he sent me along with his fax.

我的表弟和他妻子在举办了**婚礼**后到**联合王国**做**全国旅游观光**去了。他昨天**真**了一封英文信给我，让我**高兴**的是，他再也不犯**时态错误**了，而且他的**描述**也**略**地向我**阐明**了关于英国的一些问题——它的**货币**啦，**行政管理**啦，**把它分成四**行政区的**制度**啦，还有在**南爱尔兰脱离**联合王国时发生的一些历史上的**冲突**和**争执**。

因为**不愿意漏掉**任何一个景点，我表弟仔细地**安排**了他**愉快的**旅程。他参观其中一个**吸引人的**地方是苏格兰**乡村**的一个城堡。城堡靠近一座**港口**，曾经是**共产主义联盟会**的总部，但是在战争中**倒塌**了。人们发现没有任何东西可以**取代**这座**辉煌**的建筑，于是在1952年**完成**了重建。**值得赞扬**的是，所有**配备家具**的房间都和人们过去**一致**的。由**雕像**加**折叠**在玻璃柜里的**皇家制服**组成的**收藏品**使我表弟**震撼**不已。尽管**没有可能**购买这些展览品，拍照却很**方便**，他在传真中一起发给了我。

23.An Air Crash

飞机失事

I was a **previous typist** in a post office. Because I couldn't **tolerate** typing any more **postage** bills or **postcodes** on a **typewriter** every day, I resigned. With a **green motivation** of making big money, I **took up** working as a business **representative** for the G.E **Ecology** Company, which produced **goods** by **recycling** useful **materials** from old **dustbins**. My new job left me good **impressions** in many **aspects** except that the working **timetable** was full of traveling by **jets**.

Once, when **speeding up**, our jet was **swallowed** by a thunderstorm, which destroyed our GPS **receiver** and made us **lose sight of** the directions. A **constant flashing** light showed that our jet was in danger. A **steward instantly** asked us to put on **masks** and **fasten** the safety **belts**, and then **pressed** a **button** to **switch** on the escape **capsule**. It **slid sideways out of** the **opening** at once and landed in a **desert** area safely. **Lacking** food and **tablets**, we were nervous and **uncertain** at first. But we all kept **optimistic** and made good **adjustment** to the situation. We **swept up** the **surrounding mud** to make our **settlement** and **were back on our feet** soon. Finally, **guided** by the smoke of our crashing jet, some local **citizens** came by **carriages** and saved us.

我以前是一家邮局的打字员，因为忍受够了每天在打字机上打邮资账单或邮政编码，我辞了职。带着想挣大钱的贪婪动机，我开始给一家叫 G.E 生态公司的企业当商务代表，这家公司通过回收我们垃圾箱里的有用材料生产商品。我的新工作在多方面都给了我很好的印象，除了一点：乘飞机旅行挤满了我的工作时间表。

有一次，我们的喷气飞机在加速时被一场雷暴吞没，不仅损坏了 GPS 信号接收器，还使我们看不见方向。一盏持续闪亮的灯说明我们的飞机正处在危险中。一名乘务员立刻让我们戴上面罩、系牢安全带，接着按下一枚按钮打开逃生仓电源，逃生仓马上侧着滑出出口，安全降落在一片荒凉的地区。因为缺少食品和药品，我们一开始都又紧张又心里没底，但是我们都保持乐观，做好调整适应这一新境况。我们打扫干净周围的泥土，安顿下来，很快就恢复过来。最后，在我们坠机烟雾的指引下，一些当地的居民搭乘马车到来，我们都获救了。

24. An Amateur Journalist

业余记者

Jane is a housewife, but delighted to work as an amateur journalist. It is a dilemma for her to rush between family and work, and it is also unusual for the News Department to depend on an amateur to cover crimes. But Jane is really gifted. It is admirable that she is seldom accused of making mistakes. And, eager to become more professional, she concentrates on her job and updates herself now and then.

Once she is informed of a new case, her normal working process is as follows: first, she makes appointments with guilty people for interviews. So as to acquire accurate stories, she usually demands to record what they say. Meanwhile, a technically good colleague will assist her in taking photographs. Second, she assesses whether they are deliberately hiding the truth. If she is skeptical about their words, she will look into the case herself. Third, she writes thorough stories ahead of the deadline and submits it to the senior chief editor, who polishes and approves every section. Finally, her stories will be published in different editions of their magazine.

简是一名家庭主妇，但却非常乐意做一名业余记者。在家和工作之间奔波总是使她左右为难，而且对于新闻部来说，依靠一名业余人员来报道罪案也是不同寻常的，但是简真的很有天赋，让人钦佩的是她极少因为犯错而受到责备。因为渴望做得更加专业，她全神贯注于工作，且时不时地就提升自身的业务水平。

一旦接到新案子的通知，她通常的工作程序如下：首先，她和有罪的人约了作采访。为了获得准确的新闻，她通常要求做录音，同时，一位技术上好的同事会协助她拍照；接着，她对受采访的人是否有故意隐瞒真相作出评估。如果她怀疑他们

的话，就会亲自调查案件；然后，她在截稿期限前写出详尽的报道，呈交给高级编，由他对每个部分做润色和批准；最后，她的新闻就发表在杂志的各个版本中了

25. First Aid

急救

A boy fell ill. His organs were damaged by the radiation of an infrared ray stove. But before the ambulance arrived, a number of other injuries happened to this unlucky boy over and over again. First, he was choked by some poisonous liquid from the kettle on the cupboard. Then his wrist skin was burnt by electric shock. Finally, his ankle was cut by a pan.

Fortunately, the boy's nurse gave him proper temporary treatments according to his complex symptoms. She mildly squeezed the poisonous liquid out of his throat and put bandages firmly in place to apply pressure to the ankle wound to stop bleeding. For the burn, she used scissors to remove his sleeve, poured a basin of cold water over the burn to cool it and put her hands on a damp blouse to cover his swollen tissue tightly. She also inspired his bravery to fight against the unbearable pain. Her first aid made a vital difference in saving his life. A ceremony was held to honour the nurse who overcame a variety of barriers to save the boy.

有个孩子病倒了，他的体内器官被一台红外线烤炉的放射线灼伤了。但是在救护车到来前，这个不幸的孩子身上还一而再、再而三地发生了许多别的伤害。开始是被橱柜上水壶里的有毒液体噎住，然后是手腕的皮肤被电击烧伤，最后，一只底锅还割伤了他的脚踝。

幸运的是，男孩的保姆根据他的复杂症状给予了适当的临时治疗。她轻轻地把他喉咙里把有毒液体挤了出来；并在脚踝合适的位置紧紧扎上绷带，施加压力使伤口的流血止住；对于烧伤，她用剪刀剪去他的袖子，倒了一盆凉水给烧伤位置降温并找来一件湿的女式衬衫紧紧盖住他肿胀的皮肤组织。此外，她还激发起他的勇气和难以忍受的疼痛做斗争。她的急救在挽救他生命中起了至关重要的作用。人们办了一场典礼来表彰这位克服各种障碍挽救了男孩的小保姆。

26. Abstract Art

抽象艺术

Abstract art used to be controversial. On one hand, the artists stopped painting delicate figures but attempted to adopt special techniques to give people different

visual impacts. On the other hand, their works, including sculptures carved out of marble or fragile clay, were all with a specific aim of showing feelings. Some conventional scholars who were allergic to abstract art said it was evidently ridiculous and neither art nor geometry. Their Traditional Art Committee predicted its soon disappearing.

But nowadays, abstract art has become part of the permanent possessions of contemporary civilization. Galleries along the Madison Avenue give scores of superb exhibitions on typical abstract works, appealing to many who have a preference for abstract art. The Shadow of Egypt, a café in this district, has become the home to those aggressive abstract artists. Consequently, it is not a coincidence for you to meet one of these artists of great reputation in the flesh. They are asked for signatures and given bunches of fragrant flowers plus they are given a great deal of praise by their faithful fans.

抽象艺术曾经颇受争议，一方面，抽象艺术家们不再画精致的画像，而是试图采用特别的技巧给人们以不同的视觉冲击；另一方面，他们的作品，包括用大理石和易碎的粘土雕刻出来的雕像，都以表达感情为其明确的目的。有些对抽象艺术反感的传统学者说抽象艺术是极其明显地荒谬可笑，说它既不是艺术，又不是几何学，他们的传统艺术委员会还预言了它的迅速消失。

但是到了今天，抽象艺术已经成为当代文明永久财产的一部分，麦蒂逊大道的画廊为典型的抽象艺术作品举办了许多出色的展览，吸引了许多对抽象艺术有偏爱的人。这区有家叫埃及之影的咖啡馆已经成为那些有进取精神的抽象艺术家们活动的根据地，所以，亲眼见到一位名声极大的艺术家本人并不是什么巧合的事，他们被忠实的崇拜者索取签名，并被给予成束的芬芳花朵和大量的赞扬。

27.A Russian Poem

俄国童谣

Since childhood, Anton had often recited poems, accompanied by pianists and violinists, at wedding ceremonies before brides and bridegrooms exchanged rings. Gradually, he found writing poems the most appropriate way to convey his joy and sorrow. When his poem Contradictory Blank won him a national championship and a scholarship to the Moscow University from a sponsor, he was just an unknown librarian. After getting his diploma, he devoted his life to writing poems. Using concrete but flexible language and the minimum of words is his style. He tried out

different patterns and preferred nursery rhyme in particular. The following is translation of one of his works made up of 3 sections:

Little sparrow with heavy load,Ran out of energy and very cold;No compass and : sweat salty,Can you go through the endless darkness?Little balloon let out by t thread,Flew over cottages and was very glad;With warmth transformed from sunlight,I said he could forever fly;Take it easy, little balloon;Don't tease the sparrow with I wound;On the bare branch and have a rest;This diamond heart will eventually g success.

从童年时起，安东就常常在钢琴师或小提琴师的伴奏下在婚礼上朗诵诗歌，为郎新娘交换戒指前的仪式助兴。渐渐地，他发现写诗是表达他的欢乐和悲伤的最适方式。在他还是个寂寞无闻的图书管理员时，他的诗《矛盾的空白》就获得了国歌创作冠军，并为他赢得一位赞助人提供的奖学金，到莫斯科大学深造。获文凭后，他将一生都投入到诗歌创作中。使用具体而灵活的语言和最少的词语数是他的风格，他还喜欢尝试不同的诗歌形式，特别是童谣。下面由三部分组成的文就是他的作品中的一首：

小麻雀，	负重担，	小气球，	脱绳系，	别紧张，	小气球
筋疲力尽	挡风寒，	飞越农舍	真高兴，	别笑麻雀	伤口留，
汗水成盐	无指引，	阳光给予它	温暖，	光光的树梢	歇片刻，
能否穿越	无边暗？	永远	高飞不费力；	恒（钻石）	心终把成功

28.Let's Help Adolescents

帮助青少年

Whether they are male or female, adolescents feel like deciding on everything themselves in spite of parents' instruction, especially when they face problems like se mental stress, etc., which make them feel ashamed and embarrassed. Thus they oft automatically get into troubles due to their imperfect comprehension and judgement. Some are addicted to cigarettes, only several packets of which will hurt their lungs as make them breathless quickly. Others can't quit drinking alcohol, whose harmful effect include causing young pregnant women to abort or give birth to abnormal babies. T worst is drug abuse, for the withdrawal is tough once their bodies are accustomed the drugs. Meanwhile, those who share needles bought from illegal chemists are at gre risk of being infected with desperate AIDS. If so, neither injecting nor taking pills c guarantee their survival.

However, don't be disappointed at or have prejudice against our children so easi After all, being awkward is an appendix of youth. As long as we strengthen

communication with them instead of only **banning** this or banning that, we will surely help them avoid anything **unfit**.

不论**男女**，**青少年**们都**喜欢不顾**家长的指导，自己的一切**作决定**，特别是当他们面对如**性、心理压力等等**一些使他们觉得**羞愧和尴尬**的问题时更是如此。因此，**由于他们理解力和判断力的不足**，他们常常会**无意识地陷入**困境中。有的**对香烟上瘾**，只要几**包**就会对他们的**肺**造成损害，使他们很容易就**气喘吁吁**；有的没法**戒除酒精**带来的不良**后果**，包括造成年轻的**怀孕女性流产**或生下**不正常的**婴儿；最糟糕的是**滥用**毒品，因为一旦他们的身体**对毒品习惯了**，要想**戒毒**就相当**困难**了。同时，那些共用从**非法药剂师**处购买的**注射器**的青少年冒着感染**令人绝望的**艾滋病的极大**风险**，一旦感染上，不管是**打针**还是**吃药**都没法保证他们的**生存**了。

然而，请不要轻易就对我们的孩子**失望**或抱有**偏见**，毕竟，**不成熟**是年轻的必然**附属品**。只要我们**加强**和他们的沟通，而不是仅仅**禁止**这样，**不准**那样，我们一定能帮助他们避开**不健康的**东西。

29.Refresh Our Environment

恢复环境生机

As the director **stated on behalf of** his researching group, the **data** of this **graph** makes a clear **presentation** of the future **environmental tendency**. On one hand, the **quantity of fuel keeps on** decreasing by 9% **per** year while the **growth** of a wide **range** of **pollution** has been a global **trend**. On the other hand, the **mildly** but **steadily going up** of the **average** temperature is **resulting in catastrophes** like **widespread floods**. Without **disagreement**, they **subscribe** to the view that it is humans' **existence** and their **randomly consuming** energy that result in this **phenomenon**.

Many people have a **commitment** that developing **nuclear** power or energy from **outer** space will stop bad **consequences coming about**. However, scientists and **educators are opposed to** this view **even if** our needs may be met **on the whole**. They **tend to advocate refreshing** our **circumstances** by saving energy and recycling waste. It is suggested that we use energy-saving **appliances** such as **electrical motors, microwaves and so on** and not be **casual** about little things like recycling a **can**. So please **glance** around and see what you can do. **So long as** everybody makes **contribution**, we will not have to **put up with** this problem anymore.

正如那位主任**代表**他的研究小组所**说明**的那样，这张**图表**的**数据**清楚地**描述**了未来**环境的趋势**：一方面，**燃料的数量**以每年 9% 的速度**持续**减少，同时，**大范围污染**的**增长**已经成为一种全球**趋势**；另一反面，**平均**气温**轻微**却**稳定地**升高正在**造成**

像**广泛的洪涝**那样的**灾难**。无**不同意**地，他们一致**赞成**是人类的**存在**和**任意的消**能源才造成了这一**现象**。

许多人都**信奉**开发**核能**和**外太空**能源会防止糟糕的**后果发生**的理论，然而，**使**这样可以**基本上**满足我们的需要，科学家和**教育家**们仍然**反对**这一观点。他们**倾向于拥护**用节省能源和回收废料的方法**恢复环境**生机，并建议我们要使用节省源的**器具**，如**电力发动机、微波炉**等，还建议我们不要对如回收**罐子**这种小事**漫不经心**。因此，**看看**你身边是否有你能做的事，**只要**每个人都作出贡献，我们就**不再忍受**这个问题的困扰了。

30.A Volcano Eruption 火山爆发

As the best **candidate**, I was **appointed** to collect and **evaluate** information for **database** about **diverse** natural disasters, such as **hurricanes, typhoons thunderstorms**. Sometimes I did this by giving out **questionnaires** to those who we through them. But sometimes I had to go through **actual** disasters myself. The **Musa Volcano** was one of them.

At that time, I lived in a **bungalow alongside** the volcano with a **novelist**, who car for the **appreciation** of its **eruption**. One day, when I was drawing **diagrams** on t **balcony** and he was **bathing** inside, the volcano **erupted** unexpectedly. The **ash** and la **fountains shooting** highly in the sky **varied from 50 to** 100 meters in height. It w **absolutely** fantastic! I even noticed a **rainbow** appear in the **fog** caused by a heat **wave**.

But, glancing through our surroundings, I foresaw the **potential** danger and found i **guarantee** of our safety. The **uncomfortable** gas almost made us **unconscious**. **Sweats anxiety** began to drop. Managing to stop **panicking** and **trembling**, we quickly put o **our protective suits, helmets and boots** and eventually **made our way to** a safe plac **How lucky** we were even though my **precious equipment** and **documents** were all **bur to the ground!**

作为最好的**候选人**，我被**委派**为一个**数据库**收集和**评估**各种自然灾害的信息，例**飓风、台风或雷暴**等。有时我通过向经历过这些灾害的人分发**调查问卷**来收集信息，有时却得亲自经历**实际**的灾害。**Musaki 火山**就是其中之一。

那时，我和一名来**欣赏火山爆发**的**小说家**同住**在火山边上**的一座**平房**里。有天，当我正在**阳台**上画**图表**而他在屋里**洗澡**时，火山突然**爆发**了，**喷射**到天空中**火山灰**和**岩浆喷泉**从**50 米到 100 米不等**，这一情景**绝对地**奇异，我甚至还注意到**条彩虹**出现在**热浪**造成的**雾**里。

然而，我向四周看了一下，马上预见到了**潜在的**危险，也发现了我们的安全**无保障**。**令人不舒服的**气体几乎使我们**失去知觉**，**忧虑的汗水**开始流淌下来。我

努力使自己不要惊慌和颤抖，迅速穿上保护套装、头盔和靴子，最后成功前往安全的地方。尽管我珍贵的设备和文件都烧得精光，但是我们真的非常幸运。

31. Defeat Disability 战胜残疾

Yang's ambition was to get an architect certificate or become a bowling master. But when he was conducting experiments with a microscope in the basement, a tank on the bench exploded, sending him flying outwards through the exit. He was out of breath while knowing he lost his eyesight as well as 70% of his hearing. In other words, he was disabled.

Feeling clumsy, he was annoyed at first though nobody made fun of him. He cut out going outdoors and just sat around at home talking to his parrot or tortoise silently. His sister resigned to help him in many ways. Her assistance and encouragement were so beneficial to his psychology that he adapted to his disability soon and became outgoing again. In a college accessible to him, he studied politics and literature. He always sat in the front row near the entry without any absence and, with the help of his handy laptop, he studied well by means of dictation. His thesis, Abolishing Slavery, met with all professors' approval. After class, he and his companions often played drum music, which was noisy but suitable for his hearing. After graduation, he made high profits by designing software for a firm. All in all, in his community, he won his dignity and people's congratulations.

He always wished all the best to his disabled fellows and encouraged them, "Never mind! All you have is adequate to get your achievement."

阳的雄心是，要么获得一张建筑师证书，要么成为一名保龄球高手。但是在地下室里的显微镜下进行试验时，放在长凳上的一只大桶突然爆炸，把他从出口处炸飞了出去。当知道自己除了失去70%的听力之外，还失去了视力时，他完全喘不过气来。换句话说，他残疾了。

最初，尽管没人取笑他，他还是非常气恼于自己的笨拙。他取消了外出，总是在家里闲坐，和他的鹦鹉和乌龟默默相对。他的姐姐辞了职，用许多方式帮助他。她的帮助和鼓励对他的心理是如此地有益，以致他很快就适应了自己的残疾，再次变得外向起来。他在一所接受他就读的学校里学习政治和文学，总是坐在靠近入口的前排，从不缺席。在他轻便好用的手提电脑的帮助下，他用听写的方式学习得很好。他的论文《废除奴隶制》受到所有教授的一致认可。课后，他和伙伴们还常常演奏大声却适合他听觉的鼓乐。毕业后，他通过设计软件为一家公司获得很高的利润。总之，在他的社区里，他赢得了自己的尊严和人们的祝贺。

他一直都把所有最好祝愿给予他残疾的同伴，并鼓励他们：“没关系，你拥有一切一定足够你取得自己的成就！”

32. Happy Marriage Needs Fighting For

幸福的婚姻需要争取

As a talented navy officer, he was bound to be busy. When his wife rang him up declare her divorce alarm, he was still scanning a digital counter to check the data as to give an assessment of the theoretical framework for a biochemical weapon. If junior staff's sympathy made him feel embarrassed.

His wife was a part-time clerk. With his high bonus, she lived in a grand hou with elegant cushions and bedding. Her favour was reading stars' biographies absurd fictions with endless chapters in her armchair. People envied her leisure li very much. But in fact, she was tired of being left alone. She sent emails to his mailbo every week to state her thinking and ask for his accompaniment, but never receive reply of satisfaction. Tired of his explanation that he must obey the orders, she filed f divorce.

Because he desired to get their holy affection back, he set other affairs aside. I trimmed his fingernails short and changed his overweight figure as well as his awf haircut. He wore an apron to prepare delicious cuisine for her. He also bought her necklace and piles of flowers hoping that their receiver could turn around.

After being tested out for 3 months in all, he eventually succeeded. 作为一名才华出众的海军军官，他注定是要忙碌的。当他的妻子打来电话宣布和离婚的警告时，他还在查看一台数码计数器核对数据，以对一种生物化学武器的论框架做出评估。他的下级职员表现出的同情使他很尴尬。

他的妻子是一位非全日性工作的职员，有了他的高津贴，她住在一所装饰有雅垫子和寝具的富丽堂皇的屋子里。她的爱好是坐在扶手椅上读读明星们的传记。一些有没完没了章节的荒谬小说。别人都很妒忌她安逸的生活，但是实际上，她透了被独自丢下。她每周都给他的邮箱发电子邮件陈述她的想法，要求他的陪伴但却从未收到满意答复。受够了他总是必须服从命令的解释，她提出了离婚。

因为渴望重新获得这份神圣的爱，他把别的事务都放在一边。他剪短了指甲改变了超重的身材和糟糕的发型，还穿上围裙为她做可口的菜肴，他甚至还给她了项链和成堆的鲜花，希望它们的接受者能够回心转意。

在被考验了总共3个月后，他最终成功了。

33. Mark and a Seal

马克和海豹

Mark rented an **accommodation** with his **pension** near the **shore**. He paid **annual** visits there to enjoy the **vivid** beauty in the **depths** of the **pure** sea.

Once, with his underwater **telescope** and **flashlight**, Mark **dived** along the **boundary** between the **steep** reef and the area of **seaweed conservation**. Suddenly, an **awesome Antarctic seal** with **sharp** teeth appeared **opposite** him. Every cell in his body **was scared to death**. But soon, he was **aware** that he wasn't the **target** of an attack. With a **neat** wound in its **lip** caused by a **shark**, this **grey** seal was washed **upside down** by the **tides** time after time. But it tried to **jog** Mark as if to **urge** him to help it. So Mark **abandoned fleeing** away. With its **teamwork**, Mark used a **net** to **drag** the seal to the **shallow** water. Without **pausing** he **helped it out** after a simple operation and settled it in a **narrow** cave by the **seaside**. Every time he brought it **tasty** fish, it would **yell** and **suck** his hands happily. **Witnesses** said their **anecdotes** **reflected** a magic **dimension** of the **relationship** between humans and animals.

马克用他的**退休金**在**海岸**边租了一间**住所**, **每年都**去那儿欣赏**纯净**的大海**深处**那**生动**的美丽。

有一次, 马克带着他的水下**望远镜**和**手电筒**, **潜到****陡峭**的暗礁和**海草保护区**间的**分界线**。突然, 一只长着**尖利**牙齿、**使人畏惧**的**南极海豹**出现在他**对面**。马克**吓坏了**, 但是很快, 他就**意识到**, 他不是攻击的**目标**。这只**灰色**海豹的**唇**上有道**鲨鱼**咬出的**整齐**伤口, 还时不时地被**潮水**冲得**头上脚下**。尽管如此, 它却总是努力**轻轻碰撞**马克, 似乎在**催促**他帮助它。于是马克**放弃了****逃跑**。在这只海豹的**合作**下, 马克用一张**网**把它**拖到****浅水区**, 并毫不停歇给它动了一个简单的手术, **帮助它解决了****问题**, 然后将它安置在**海边**一个**狭窄**的洞里。每次当马克给它带来**鲜美可口**的鱼时, 它就会高兴地大声**叫唤**, 还**吮吸**他的手。**目击者**都说他们的**轶事**映射出人与动物**关系**中奇妙的一个**方面**。

34.Helping the Remote Village 援助山村

A year ago, the famous **astronaut** received an invitation by **airmail** from a **remote** village. Intending to **sniff** some fresh air, he and his **interpreter** paid a **fortnight** visit there. It was a **privilege** for them to be there, but they were shocked by what they saw. The tracks were **muddy**. The river was **drying up**. Most villagers only possessed one **broom**, a few **tins** and several **jars** and their **rectangular** grass huts with round **angles** were surrounded by **weeds**. Besides, their school had no **roof** and **platform**, and the students had no **concept** of **clicking** a computer at all. They were badly **in need**.

Soon, the astronaut made a generous **voluntary donation** to the village. There were **textbooks** for students, **sewing machines** for **tailors** and **tractors** for farmers. His **distribution catalogue** also included **operating** a **clinic** and a **trunk** library, as well as giving **weekly** lessons to teach **relevant** farming knowledge like how to **dry out seeds** and raise **oxen**. He himself not only helped do some **paperwork** but also **purchased grills** for boys to **toast** potatoes and **combs** for girls who **were dying to** get one. **The other day**, he heard from the villagers again inviting him to **participate in** the donation **anniversary**. For **political** and **security** reasons, he couldn't **adjust** his outgoing **arrangement-otherwise** he would go. But his deeds were remembered forever.

一年前, 那位著名的**宇航员**收到一份由一个**偏远**村庄通过**航空邮件**寄来的邀请。为想要**呼吸**一下新鲜空气, 他和**翻译**到那儿做了一次**两周**的访问。当地之行使他倍感**荣幸**, 但却震惊于所见所闻。**泥泞**的道路、**河流干枯**, 大部分的村民拥有的财产只不过是一只**扫帚**、几个**瓶瓶罐罐**而已, **圆角**的**矩形**草屋四周长满了**杂草**, 学校也没有**屋顶**和**讲台**, 学生们更对**点击**操作电脑毫无**概念**。他们生活确实相当**困难**。

很快, 宇航员就向村庄做了慷慨的**自愿捐赠**。捐赠品中有给学生的**课本**, 给**缝衣**的**缝纫机**, 还有给农民的**拖拉机**。捐赠金的**分配目录**中还包括一间**诊所**和一间**箱图书馆**的**运作**, 并有传授像怎么**使种子干透**, 或者怎么**养牛**这种**相关**农业知识**每周**课程。他自己不仅亲自帮助做一些**文书工作**, 还给男孩子们**购买**了烤马铃薯**烤架**、给**渴望**得到**梳子**的女孩子们买了梳子。**前几天**, 他又收到了村民们邀请他**参加**捐赠**周年会**的来信。出于**政治**和**安全**原因, 他无法**调整**外出时间**安排**, **否则**他会去了。不过他所做的一切村民们都永远记得。

35.Study in America

留学美国

Nannan's father runs an **enterprise** near the Ming **Tombs** selling **batteries** and **drills** to the Daqing **Oilfield**. Hoping to get the **qualification** to help **govern** it, Nannan made much **preparation** and then left her **motherland** with her **visa** to study in America. Having reached her **destination**, she **settled in** an **inn** recommended by the **travel agent**.

As far as Nannan **was concerned**, she always **kept it up** in China. But she had to **acknowledge** it was not easy to **adjust herself to** the new **academic requirements** which were not **parallel** with China's. Though she **was occupied with lectures** and **seminars** **day in and day out**, the **essays** she **drafted** were still **contradicted** by her **tutors**. As for her **routine** life, she felt that it was hard to **fit in**, too. For example, she found English **idioms** difficult to understand. And it was **out of the question** to eat delicious Chinese foods though many **optional cafeterias** served **abundant substitutes**.

In addition, she had to wait in a **queue** early for the **minibus** that took her to school and it was usually so cold that she felt **numb**. What bothered her most was that she received no **apology** when her sleeping was disturbed by a **barking** dog in a **shopkeeper's cage**.

Luckily, with her parents **comforting** her by **videophone**, she became **autonomous** soon and eventually got her **bachelor's degree** successfully.

楠楠的父亲在明陵附近经营一家**企业**, 销售**电池**和**钻机**到大庆**油田**。抱着获得相应**资格**帮助**管理**的希望, 楠楠做了大量**准备**, 然后带着**签证**离开**祖国**去美国留学。抵达**目的地**后, 她在一间**旅行代理推荐**的**旅馆****安顿**下来。

就楠楠而言, 她在国内一直**保持着良好的状态**, 但是在国外, 她却不得不**承认**, 要**适应新学院的要求**不容易, 它们和国内的要求**不相同**。尽管她**整天都忙着听讲座**、参加**研讨会**努力学习, 她**起草的论文**还是被**导师驳**了回来。至于**日常生活**, 她也感觉难于**适应**, 例如, 她发觉英语**成语**很难理解, 而且**不可能**吃到地道的中国食品, 尽管**可选的**许多**餐馆**都有提供**丰富的替代品**。此外, 她还得冒着把人冻得**麻木**的寒冷早起**排队**等**小型巴士**去学校。最使她烦恼的是, 一名**店主笼子里**的狗的**吠叫**闹得她睡不好觉, 但却没有任何人向她**道歉**。

幸运的是, 在她父母通过**可视电话**的**安慰**下, 她很快就锻炼得**自主独立**起来, 并最终成功获得了**学士学位**。

36. Immigrate to America

移民美国

Attracted by the **boom** in America, my **nephew teamed up with a Korean** to illegally cross the Bearing **Strait** in the **Arctic** to America. To avoid the **Customs' punishment**, they hid in a small **ferry** called the North **Pole Seagull**, sitting **back to back** without sleeping, showering and **shaving** for 3 days, and had no chance to **mourn** their lost **luggage** when landing. The **hardship** of this **crossing** was **apparent**.

At first, he made a living **by means of** raising **cattle** and then was **hired** in **aircraft** industries. He lived in a **Catholic** district. **Taking in** a small **percentage** of **Pakistani** immigrants, the **majority** of the residents were from **Italy** and **Denmark**, who all **kept up** their customs and cultures. Different blocks here were **distinctly marked out** and **indicated** from the **racial angle**. It was unfair and needed **reforming**. But with nowhere else to go, my nephew **lived on** and managed to **make a life** for himself.

My nephew's fortune came when he bravely helped a **conductor brake a ream** to stop it from **slipping** out of the **rails**. The man was **elected vice** chairman of the **Socialist** Party later. It **occurred** to my nephew that he could **grasp** this opportunity to ask for his

help. The man who was **thankful** helped him **apply** to the **civil authority** for the right live in America by **inserting** his brave deed into his documents. Unlike **a great ma** other **applicants**, his application was approved by the **Federal Justice Ministry**. Before long, he started his own **bakery** and lived a better life.

因为受到美国**繁荣**的吸引, 我的**侄子**与一名**韩国人**合作, 从**北极**的**白令海峡**渡到美国。为了避开**海关**的**惩处**, 他们躲在一艘叫“**北极海鸥**”的**渡轮**里, **背靠背**着, 整整3天没有睡觉、洗澡和**刮胡子**, 上岸的时候也没有机会**心痛**他们丢失的李, 这次**横渡**的**艰辛**是**显而易见的**。

起初, 他**借助**饲养**牲畜**谋生, 后来受**雇**于**飞机**制造工业。他住的地方是一个**主教区**, 除了**包括**一小部分(**百分比**)的**巴基斯坦**移民, **大部分**的居民都来自于**意大利**和**丹麦**, 他们都**保持**着自己的风俗和文化, 使这里的街区都从**种族的角度清楚地划出界线**, 明确**标示**。这很不公平, 极需**改革**, 但我的侄子没别的地方可去, 只好**继续居住**下去, 想法设法**开始新的生活**。

我侄子的好运在他勇敢地帮助一名**列车员刹**停一列**电车**以防止其**滑出轨道**时来了。那个人后来被**选**为社会党的**副主席**, 我侄子就**想到**应该**抓住**机会请求他的助。这个人充满**感激**, 立即把我侄子的勇敢事迹**插入**到申请文件中, 帮助我侄子美国**国内政权当局**申请美国居住权。不像别的**许多申请人**, 我侄子的申请很快被**邦司法部**批准了。不久, 他就开了自己的**面包店**, 过上了稍好一点的生活。

37. Be Careful about Cloning

谨慎对待克隆

After a series of **initial** experiments and **corrections**, the scientist's hard work **paid off** when the **twin** clone **turkeys** were **hatched** with normal **feather** and **claws**. This **breakthrough** possibly enabled people to bring their **adored** pets back to life. However, it **bothered him from time to time** that their health was **in poor condition** because they were **unable to resist** illnesses. This **drawback cast him down**. **Merely** 2 weeks later the clones and their **carrier** died, which **struck** frustration **into his heart**. He **retired** before he **attained** his ambition and became a member of an **opera chorus** to relieve his depression.

Shortly afterwards, the **media** published a **conservative** argument **objecting** cloning **owing to moral** problems, and suggested the **constitution** include **compulsory regulations** to **forbid obtaining commercial** profits from cloning.

When interviewed, the scientist stared at the **decorations** on the ceiling, thinking for a while, and then said, "I'm not **in favour of** any **arbitrary assumption**, but **undertaking** cloning does **differ from** the **straightforward procedure** of making **loa**

out of **flour**. Until we **accumulate** enough **exact** knowledge, any practice is **in vain** and is bound to fail. **Altogether**, being more careful is **reasonable** or we may walk into a **side road**.”

在**最初**一系列的实验和**修正**之后，科学家的辛苦工作终于**取得了成功**，一对**双生的克隆火鸡**孵化出来，**羽毛**和**爪子**都很正常。这一**突破**或许能让人们使他们的**喜爱的**宠物死而复生。然而，使他**不时地烦恼**的是，因为它们**无法抵抗**疾病，使得它们的**健康状况极差**。这个**缺点**让他很**沮丧**。仅仅过了2个星期，克隆体和**母体**都死亡了，这使他**内心里充满了挫折**，他也因此在**达到**自己目标前就**退休**了，并选择加入**歌剧合唱团**来减轻消沉的感觉。

之后不久，**媒体**就**因为道德**问题而发表了**反对**克隆的**保守**论点，并且建议**宪法**应该包括**强制性的法规禁止**通过克隆**获得商业**利益。

当被采访时，科学家盯着天花板上的**装饰物**思考了一会儿，说：“我不**赞成**任何**任意的假设**，但是**从事**克隆与用**面粉**制作**面包**的**简单过程**确实**不大相同**。在我们**积累了足够的准确**知识前，任何实际操作都是**徒劳无功**的，注定会失败。**总而言之**，更加谨慎地对待克隆是**合理的**，否则我们或许会误入**歧途**。”

38. Strange Patent Applications

奇怪的专利申请

I **set about** working in the **current Patent** Office after resigning from the **court personnel**. **Competent** and **dynamic**, I never feel **passive** while **diving into** the **identifications** of whether applications are **valid** and **practical** according to the new **version** of the **criteria**。有一次，有个人用**不锈钢丝**和**绳子**制作了一架**三角形的直升飞机**。他致电给我们，**高兴地**声称其确实**牢固**，而且**方便**使用，**从不发生故障**。我请他**稍等**，但这个**天真的人****挂了电话**就开始从**院子里**起飞。我**拨打**他在**电话簿**上的号码试图**回电**给他，却**无法接通**。

With the **expectation** of **distinguishing** their own importance, some people leave the **beaten track** and **file** strange **products** with us **now and then**, for example, **lantern** that can be attached on your **forehead**, **cubic walnuts**, **refrigerator** made of **straw** and **glue**, **perfume** that nobody can bear to smell, and so on. 为了显示与众不同，**时不时**就有人违反**常规**，向我们**提交**一些奇怪的产品申请，例如固定在**前额**的**信号灯**、**立方体的胡桃**、用**稻草**和**胶水**制作的**冰箱**、没人能受得了的**香水**等

Once, a man made a **triangle helicopter** out of **stainless wires** and **string**. He called us up and **merrily** claimed it was **stable** and **convenient** to use, and never **out of order**. I asked him to **hang on**, but this **innocent** man just **rang off** and **set out** to fly from his

courtyard. I **dialed** his number in the **directory** trying to **ring him back**, but never **g through**. 从**法院人事部**辞职后，我**开始**在**现在的专利局**工作。我工作起来既**称职****有活力**，在**投身于**根据**新版**的申请**标准鉴定**专利申请，以防他们**无效**或**不实用**时我从未感觉到**消极没劲**

Merciful God blessing, an **abrupt freezing rainfall** made his **powder** wet. Lucki the trouble was without any **extension** except that he crashed into a **greengrocer** making all the **ripe** fruits become messy **jam**. When people **seized** this crazy man with **caution** and sobered him by **tapping** his face, he complained about the bad weath instead of **associating his failure with** his unscientific design.

仁慈的上帝保佑，一场**突然降临的冻雨**打湿了他的**火药**，使他造成的麻烦没**扩大**，只是撞入一间**水果店**，把所有**成熟**的水果都压成一塌糊涂的**果酱**。当人们**心地抓住**这个失去理智的人，**轻轻拍打**他的脸使他清醒过来时，他还在抱怨糟糕坏天气，却没有**将他的失败**与**他不科学的设计****联系起来**。

39. Pronunciation and Status

口音与身份

An **ambassador** and a **referee** were consulting a **professor** on the **caption of Buddhistic alphabet** when a **sobbing** woman stopped them to sell an **antique music bathtub**. Her dirty **garment** and the **handkerchief** around her **waist** were badly **in ne of** sending to a **laundry**. The ambassador **uncomfortably** gave her a **handful** of pen from his **wallet** and said, “Take this **fortune** away, **troublesome** woman.”

When her figure **faded away**, the **brilliant** professor said, “You are **mistaken** at your **improper remark** on her should be **condemned**. In terms of this **extraordina** woman, you can't **classify** her **status** by her **horrible** clothes or **disgusting nails**. Her clean **woolen vest** and **stockings**, especially her **classic** pronunciation, all suggested her **upper** status.” The ambassador gave a **whistle in amazement**, and advised **making h acquaintance**. The professor **hesitated** for a while, then **compromised**.

The **outcome** was that she was an **authentic superior** police officer. When they were **shown in** her office and saw her **once more**, she brought them a **teapot** of tea and some **cookies**, laughing and saying, “I rubbed some **cream** and **wax** on my garment and **passed myself off as** a **shabby** woman among **thieves** and **robbers** to investigate a **pl** **Generally speaking**, your **overlooking** me and my **adaptation** are the best help. But my pronunciation seemed to have **betrayed** me.”

一位**大使**和一位**裁判**正在就一张**佛教符号表**的**文字说明**请教教授，这时，一**哭哭啼啼**的女人把他们拦住，要卖给他们一个**古董音乐澡盆**，她肮脏的**衣服**和**腰**

的手帕都急需送到洗衣店清洗。大使很不舒服地从钱包里掏出一把便士说：“把这笔钱拿走，麻烦的女人！”

等她的身影渐渐远去，那位才华横溢的教授说：“你错了，你对她不适当的评论语应该受到谴责。就这个不同寻常的女人来说，你不能根据她糟糕的衣服或令人恶心的指甲给她的身份地位分类。她干净的羊毛背心和袜子，尤其是她一流的发音，都暗示着她的上层身份。”大使惊奇地吹了声口哨，建议去认识她。教授犹豫了一会儿，最后妥协了。

结果呢，她真的是一位高级警官。当他们被带进她的办公室再次见到她时，她给他们拿来一壶茶和一些饼干，笑着说：“我把奶油和蜡涂在大衣上假扮成寒酸肮脏的女人混进在小偷和抢劫犯中间，是为了调查一宗阴谋。通常说来，你们对我的忽视和我对此的适应就是最好的帮助。但是我的发音似乎暴露了我啊。”

40. A Sly Murder

一宗狡猾的谋杀案

When giving a lecture about the significance of punctuation, the academic professor was interrupted and arrested by the police for murdering his wife, a receptionist of a kindergarten. The police found some photos he deleted from their e-album showing that they used to have a gay life. But, fed up with her wrinkled face, he murdered her instead of divorcing her to avoid fortune division. He cut up a kind of seashell with a sharpened knife, and hammered it into powder on a skateboard, and made at most one gram, which was enough to accelerate one's pulse until he or she dies. This kind of poison can date back to 10,000 BC when people rubbed it on spear to kill beasts. The professor mixed the poison with onion, watermelon and yogurt for his wife. Howling and scratching her chest, she felt dizzy and died soon.

那位学院的教授在发表关于标点符号重要意义的演讲时被警察打断了，他因谋杀自己的妻子——一位幼儿园的接待员——而被逮捕。警察找到了一些被他从电子相册里删除的照片，照片表明，他们曾经有过快乐的生活，但是，因为厌烦了妻子起皱的脸，他杀死她而不是和她离婚以避免离婚时的财产分割。他用一把磨利的小刀切碎一种贝壳，然后在滑板上锤打成粉末，最多1克就足以加速人的脉搏直到其死亡。这种毒药可以追溯到公元前10,000年，当时它就被涂抹在长矛上杀死野兽。教授把这种毒药混合在洋葱、西瓜和酸奶里给他的妻子，后者叫喊、抓挠胸口、头晕目眩，很快就死了。

在初步检查之后，警察设想她是死于心脏病。但是系统的植物学分析却表明，吐在凌乱的席子和被子上的西瓜有毒。敏锐而又技术娴熟的警察不顾疲劳和饥饿，

用放射性的设备确定了毒素的种类。尽管可供选择的设备原始，且数量不足，他还是设法取得了完美的准确度。

After tentative examination, the police assumed she died of heart disease. By systematic botanical analyses showed that the watermelon spit on the messy mat at the quilt was poisonous. Regardless of exhaustion and starvation, the acute and skill policemen used radioactive equipment to make sure the category of the poison was Primitive and not ample as their alternative equipment was, they got perfect accuracy somehow.

People applauded the police and the woman's family can look ahead with reliability now.

人们都为警察欢呼鼓掌，而那位女人的家人现在也可以带着欣慰为将来打算了。